

RIDDARA

GEELY AUTO GROUP



保用 及 保養
冊子

WARRANTY & SERVICE
BOOKLET

目錄

吉利雷達新車保用說明	2 – 5
維修中心地址及電話	11 – 12
免責聲明	13

INDEX

Warranty for New GEELY RIDDARA Vehicle	6 – 10
Addresses & Contact of Service Centres	11 – 12
Disclaimer	13

吉利雷達新車保用說明

A 保用提供

華達出入口有限公司為其售出並且在香港註冊的每輛吉利雷達新車依廠方指引提供保用。

B 保用細則

在香港首次登記之吉利雷達新車的保用細則如下：

若汽車是在正常情況下操作及交由華達出入口有限公司維修中心，或其他合資格的獨立車房進行定期保養，請參閱 D 欄。但若干「不受保用之事項」則不在此保用範圍之列（請參閱 E 欄）。

保用期

由首次登記日起計

	首三個月或 5,000 公里 (以先到期者為準)	首十二個月或 20,000 公里 (以先到期者為準)	首三十六個月 或 60,000 公里 (以先到期者為準)	首六十個月或 150,000 公里 (以先到期者為準)	首九十六個月 或 200,000 公里 (以先到期者為準)
B1. 電動系統 電機、電機控制電腦和動力電池					✓ 適用於：動力電池的電池健康狀態 (S.O.H.) 低於 70% *
B2. 全車 全車及《保用及保養冊子》中未具體說明的部分				✓	
B3. 特殊零件 懸掛避震機、橡膠套、球接頭 (和尚頭)、音響主機、車身油漆、密封條、玻璃、軸承 (車輪軸承)、橡膠零件、鏡頭、感應器、促動器和控制器			✓		
B4. 耗材零件 · 12V 電池 · 輪胎、煞車皮、燈泡、水撥片、遙控匙電池、冷氣隔、保險絲及通用繼電器	✓	✓			
B5. 華達出入口有限公司 裝配的附加設備		✓			

* 以廠方標準量度電池健康狀態決定維修、更換或其他方案

C 自付原廠零件及配件的保用

- 1) 若零件是依據保用範圍內之規定而更換，該零件可繼續享用按保用細則內餘下之保用期。
- 2) 若車主自費經華達出入口有限公司購買、安裝或更換之原廠零件或配件，保用由發票日起為期十二個月或 20,000 公里（以先到期者為準）。
- 3) 如車輛保用期屆滿後，因產品召回而由廠方免費更換原廠零件，所更換零件的保用有效期為由發票日起為期十二個月或 20,000 公里（以先到期者為準）。
- 4) 如在保用表中的耗材零件（例如電池、輪胎等），不論是由車主自費或由廠方免費更換之原廠零件，該零件的保用為由發票日起為期三個月或 5,000 公里，以先到期者為準。

D 車主之應有責任

- 1) 保用期內，廠方建議車輛最少每行畢 20,000 公里或十二個月（以先到期者為準），請車主安排車輛交由華達出入口有限公司或其他合資格的獨立車房接受定期維修檢查。
- 2) 由於廠方針對車輛不同部分有可能出現之損毀或損耗制定了合適的維修方法，為保證車輛維修後的安全性能，廠方建議車主將車輛送往合資格的維修中心或車房進行維修工序。

E 不受保用之事項

- 1) 所有定期檢查服務及一般維修保養服務，包括（但不止於）：冷卻系統清理、制動系統及輪距調校、輪胎平衡及四輪定位、檢查及調整各部件接駁情況等所涉及之人工及零件。
- 2) 所有因車輛使用不當，疏忽或意外造成之損毀，例如（但不止於）：車輛儲存不適當、用作賽車、超重負載、自行改裝、更改汽車規格、擅加配件、不適當調校或修理、採用非原廠或不符合標準規格之零件、及保養不當或缺乏適當保養而導致需要維修、替換零件或其他調整項目之費用。
- 3) 計程表之里數曾遭更改，或與原本行程里數不符合之車輛，而導致的任何維修或零件更換之費用。

4) 若動力電池因以下原因導致損壞或故障：

- 暴露於極端溫度環境
 - 高溫：車輛暴露於 50°C 以上環境超過 15 天
 - 低溫：車輛存放於 -30°C 以下環境超過 15 天
- 動力電池完全或接近無電狀態下，車輛閒置超過 15 天未使用
- 故意破壞（如撞擊、穿刺）導致電池壽命縮短
- 未按《車輛說明書》執行正確充電步驟（例如未使用指定充電模式）
- 使用不相容的充電設備
- 在未取得廠方許可下，自行拆解或維修動力電池外殼
- 電池容量隨時間和使用逐漸下降（屬正常老化現象，不屬保用範圍）

上述「不受保用之事項」需另行收費。

「首一千公里」免人工檢查服務

華達出入口有限公司特別為每輛出售之新車提供「首一千公里」免人工檢查服務。該項服務按廠方建議之程序進行，及必須在車輛行駛里數達 1,000 公里之前或首次登記日起計四個月內享用（以先到期者為準），不作任何延期。

備註：

1) 保用細則如有更改，恕不另行通知。 2) 若中英文文意有差異，則以英文原文為準。

WARRANTY FOR NEW GEELY RIDDARA VEHICLE

A WARRANTY

Watek Trading Company Limited warrants each new GEELY RIDDARA vehicle sold by Watek Trading Company Limited and registered in Hong Kong will be provided factory warranty under the factory warranty guideline.







B COVERAGE OF WARRANTY

New GEELY RIDDARA vehicles sold by Watek Trading Company Limited and registered in Hong Kong will be provided with the following warranty coverage:

Provided if the vehicle is being operated under normal way, and with proper and regular maintenance carried out by Watek Trading Company Limited Service Centre, or by other qualified independent workshops at fixed intervals, as specified in Part D. But items listed under “What is Not Covered” as specified in Part E are not included.

WARRANTY PERIOD

From the date of first registration

	First 3 months or 5,000 km (whichever comes first)	First 12 months or 20,000 km (whichever comes first)	First 36 months or 60,000 km (whichever comes first)	First 60 months or 150,000 km (whichever comes first)	First 96 months or 200,000 km (whichever comes first)
B1. Three Electric Systems Motor, MCU, and Power Battery					 Applicable for: Power Battery falls below 70% of State Of Health (SOH)*
B2. Whole Vehicle The whole vehicle and the parts not specified in the Warranty & Service Booklet					
B3. Special Parts Shock absorbers, rubber sleeves, ball joints, infotainment head units, paints, seals, glasses, bearings (hub bearings), rubber parts, cameras, sensors, actuators, and controllers					
B4. Wearing Parts <ul style="list-style-type: none"> 12V Battery Tyres, brake pads, lightbulbs, wipers, remote batteries, air conditioner filters, fuses, and general-purpose relays 					
B5. Additional Equipment Installed by Watek Trading Company Limited					

* The measurement of the power battery's State Of Health (S.O.H.) is subject to Manufacturer's standard so as to determine if any repair, replacement or other solutions are necessary

C GENUINE PARTS AND ACCESSORIES WARRANTY

- 1) Genuine parts or accessories sold and installed by Watek Trading Company Limited will enjoy a warranty period of 12 months or 20,000km (whichever comes first) commencing from the date of invoice.
- 2) For replacement of parts under warranty, warranty period will persist for the remaining warranty period.
- 3) If a part is replaced with a genuine part free of charge due to product recall after the expiry of the vehicle warranty, the warranty for the replacement part is valid for 12 months or 20,000 km from the date of replacement, whichever comes first.
- 4) If a wearing part (e.g. battery and tyre) in the warranty schedule is replaced with a genuine part at the owner's expense or by Manufacturer free of charge, the warranty for the replacement part is valid for 3 months or 5,000 km from the date of replacement, whichever comes first.

D MAINTENANCE OF THE VEHICLE

- 1) Owners are recommended to send their vehicles to Watek Trading Company Limited Service Centre or other qualified independent workshops for servicing within the warranty period, at least every 20,000km or every 12 months, whichever comes first.
- 2) Since appropriate repair methods for each type of damage on GEELY RIDDARA vehicles has been developed by Manufacturer, in order to guarantee the safety features of vehicles after repairs, any repairs should be carried out professionally. It is recommended that owners use qualified service centres/ workshops for repair purpose.

E WHAT IS NOT COVERED

- 1) The cost of labour and parts under routine and general maintenance services, including (but not limited to) cooling system cleaning, brake adjustments, wheel alignment and balancing, inspection and adjustment of linkages of various parts.

- 2) The cost of repair, replacement of parts or other necessary adjustment arising out of misuse, neglect of or accident to the vehicle, including (but not limited to) improper storage, racing, overloading, modification, alteration, improper adjustment or repairs, the fitting of non-standard parts or parts not supplied by Watek Trading Company Limited, non-genuine parts, and improper or inadequate maintenance.
- 3) The cost of repair or replacement of parts in case of a vehicle on which the odometer mileage reading has been altered or where the mileage of the vehicle cannot readily be ascertained.
- 4) Damage or failure of the power battery due to the following reasons are not covered by the warranty:
 - Exposing the vehicle to an ambient temperature higher than 50°C for more than 15 days.
 - Storing the vehicle in an environment below -30°C for more than 15 days.
 - Allowing the vehicle to remain unused for over 15 days when the power battery is fully or nearly depleted.
 - Physical or intentional damage to the power battery resulting in a shortened battery lifespan.
 - Failure to follow the correct charging steps specified in the Owner's Manual.
 - Using incompatible charging equipment.
 - Unauthorised opening or repairing of the power battery casing without Manufacturer's permission.
 - Gradual reduction in battery capacity over time, which is not covered by the warranty.

Extra charges will apply for items under "What is Not Covered".

LABOUR-CHARGE FREE INITIAL 1,000 KILOMETER INSPECTION SERVICE

All NEW GEELY RIDDARA vehicles sold by Watek Trading Company Limited are entitled to a labour-charge free initial 1,000 kilometer inspection service. This inspection service will be performed in accordance with the procedures as specified by the Manufacturer and must be redeemed within 1,000km or 4 months from the date of vehicle registration (whichever comes first) and no extension will be granted under any circumstances.

Note:

- 1) All terms and conditions are subject to change without prior notice.
- 2) In case of any discrepancy between the Chinese and English version, the English version shall prevail.

吉利雷達售後服務 GEELY RIDDARA AFTERSALES SERVICES

維修中心： 葵涌大連排道 21-33 號宏達工業中心地下 1 室

Service Centre: Unit 1, G/F, Vanta Industrial Centre, 21-33 Tai Lin Pai Rd., Kwai Chung, N.T.



星期一至五 Mon. to Fri.: 8am — 7pm

星期六 Sat.: 8am — 6pm

星期日及公眾假期休息 Closed on Sun. & Public Holidays



(852) 3768 4848



按此導航
Click to navigation

零件中心：葵涌永業街14-20號華榮工業大廈LG層

Parts Centre: LG/F, Wah Wing Industrial Building, 14-20 Wing Yip St., Kwai Chung, N.T.



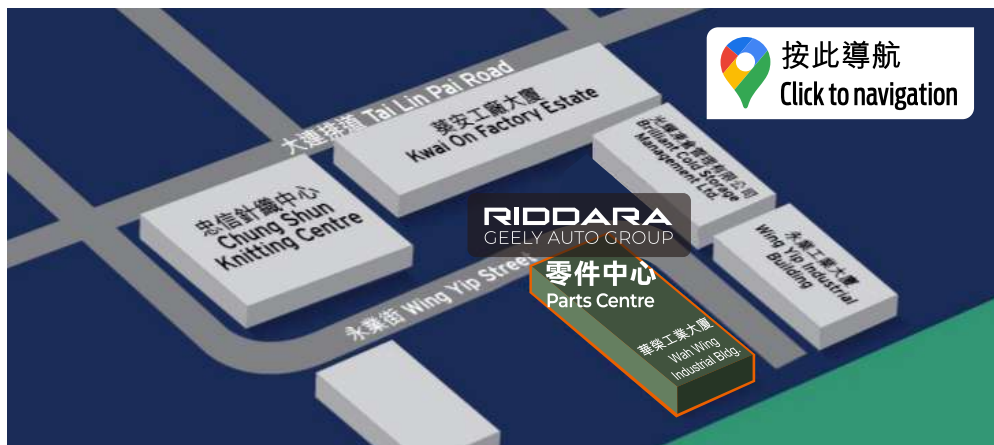
星期一至五 Mon. to Fri.: 8:30am — 6pm

星期六 Sat.: 8:30am — 12:30pm, 1:30pm — 6pm

星期日及公眾假期休息 Closed on Sun. & Public Holidays



(852) 3768 4842



免責聲明 DISCLAIMER

此保用條文所載的資料只供一般參考之用。所有資料源自廠方之規定。我們竭力保持資料的更新及正確性，但對於該等資料在任何特定情況下使用時的準確性或恰當性，並沒有作出任何明示或隱含的陳述、申述、保證或擔保。

本免責聲明已翻譯為中文。如中、英文版本有任何抵觸或歧異，應以英文版本為準。

當閣下享用各項保用時，即表示同意無條件接受本免責聲明的條款及其任何變更。華達出入口有限公司會不時修改及 / 或修訂有關條款，而無須事先通知。

The information contained in this warranty terms is for general information purpose only. The information obtained from the factory warranty policy, and whilst we endeavor to keep the information up-to-date and correct, we make no representations or warranties of any kind, expressed or implied, about the completeness, accuracy, reliability, suitability or availability with respect to the information.

This Disclaimer has been translated into Chinese. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

By enjoying the warranty, you agree to accept unconditionally terms of this Disclaimer and as they may be revised and/or amended from time to time by Watek Trading Company Limited without prior notice.

華達出入口有限公司

Watek Trading Company Limited

